

CLÁSICOS *DEL* CINE

presenta:

¡AL AGUA, PATOS!



MICKEY
ROONEY

BUDDY
HACKETT

**Dos jóvenes marineros y un pato parlante
envueltos en una jocosa aventura**

ESTA ES UNA DE LAS PÁGINAS DE LA ENCICLOPEDIA DE ORO

QUE, COMO TODAS, ESTÁ IMPRESA A TODO COLOR

ARMADA INVENCIBLE - ARMADILLO

113



La armada Invencible, después de ser dañada por la

16 MAGNÍFICOS VOLÚMENES CON
6,000 ilustraciones a todo color
375 mapas a todo color
1,535 temas fundamentales

Sólamete cuesta
\$ 20⁰⁰ CADA TOMO
EN LA REPÚBLICA MEXICANA
DLS. 1.60 EN EL
EXTRANJERO

¡AYUDE A SUS HIJOS EN LOS ESTUDIOS!



DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE LIBROS Y REVISTAS, Y EN
DISTRIBUIDORA DE PUBLICACIONES UNIVERSALES, S. A.
DONATO GUERRA 9 APARTADO POSTAL 10223 TEL. 21-68-37 MÉXICO 1. D. F.

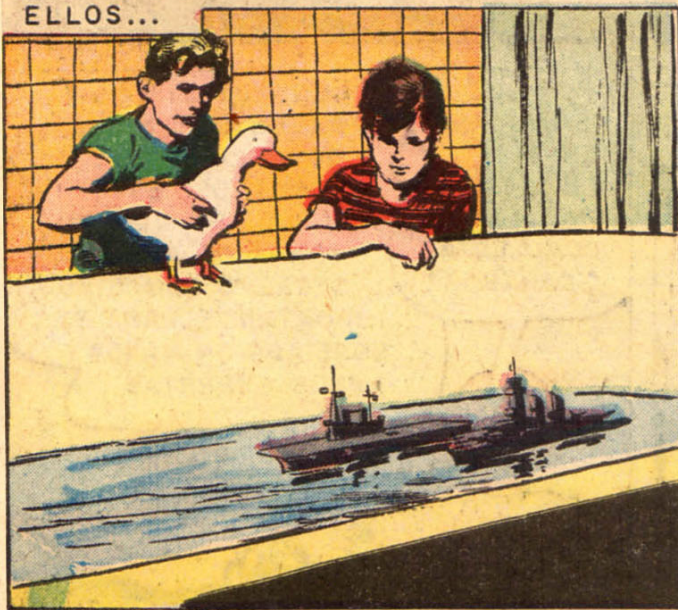
CLÁSICOS DEL CINE — Año VII — Nº 89 — 15 de abril de 1963.—("AL AGUA PATOS").—© Copyright, 1961, by Columbia Pictures, Corp.—Revista quincenal editada en México, D. F., por convenio con Dell Publishing Co., Inc., de Nueva York.—Derechos mundiales reservados.—Autorizada como correspondencia de 2ª clase en la Administración de Correos Nº 1, de México 1, D. F., el 1º de diciembre de 1956.—\$ 1.00 el ejemplar en la República Mexicana.—Editada por "Sociedad Editora América, S. A.", de la "Organización Editorial Novaro", que la imprime en sus propios talleres, ubicados en la Calle 5 Nº 12, del Fraccionamiento Industrial Naucalpan, en Naucalpan de Juárez, Edo. de México.—Presidente: Luis Novaro.—Director de Ediciones: Lic. Rafael Ruiz Harrell.—Director de Producción: Delio Moreno Bolio.—Donato Guerra Nº 9.—Tel. 35-69-41.—Apartado Postal 2272.—México 1, D. F.—Ventas y suscripciones: "DIPUSA", Donato Guerra Nº 9.—Tel. 35-69-92.—Apartado Postal 10223.—México 1, D. F.

REVISTA APROBADA POR LA SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA

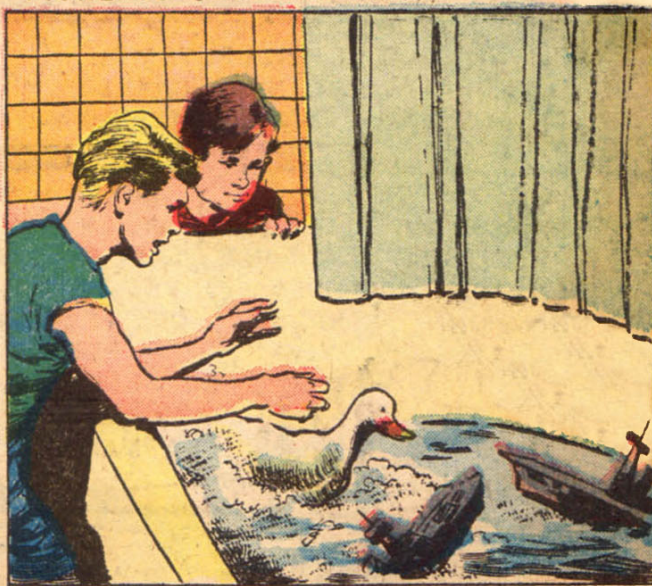
¡AL AGUA, PATOS!



BETO Y AL SIEMPRE SUPIERON QUE LA MARINA ERA EL FUTURO PARA ELLOS...



PERO NUNCA IMAGINARON QUE LOS DOS LLEGARÍAN A CONVERTIRSE EN PIONEROS COSMONAUTAS...



EN EL INTERIOR DE UN SUBMARINO, BETO Y AL REALIZAN LO QUE A PRIMERA VISTA, PARECEN SER ARDUOS EJERCICIOS...

¡PERDIMOS EL CURSO! ACABO DE VER UN SAPO CON ALAS Y ESO ES IMPOSIBLE.

ESTAMOS EN EL SITIO EN EL QUE HEMOS ESTADO HACE TIEMPO.



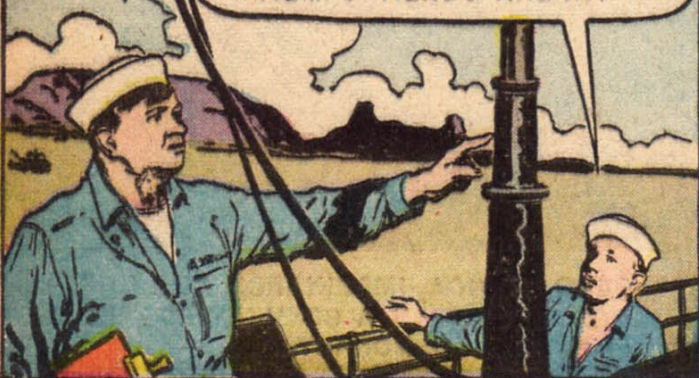
¡SILENCIO! NUESTRO PERISCOPIO DEBE ESTAR FALLANDO.

¿POR QUÉ NO DEJAS DE ENGAÑARTE A TI MISMO? NO ERES UNO DE LOS OFICIALES SINO UN ELECTRICISTA COMO YO. ¡BASTA YA!



¡MIRA! ESTÁ OXIDADO EL MÁSTIL.

¿QUÉ PODÍA ESPERARSE DE UN SUBMARINO QUE LLEVA MESES DE ESTAR EN EL DESIERTO? ¡SUEÑO CON VER AGUA QUE NO SEA LA DE UN ESPEJISMO! ¡TANTO TIEMPO VIENDO ARENA!



NO OLVIDES QUE NUESTRA BASE ES IMPORTANTÍSIMA Y QUE AQUÍ PROBARÁN PROYECTILES "POLARIS" Y "VANGUARD" ANTES QUE EN OTRO SITIO, Y...

¡CALLA! PARECE QUE TENEMOS COMPAÑÍA. ¿QUIÉN SERÁ?

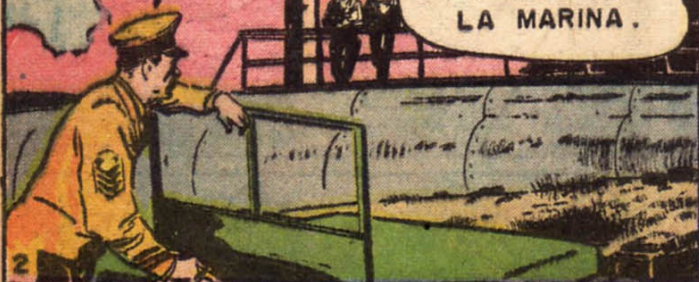


EN EL VEHÍCULO SE ENCUENTRA EL JEFE DE OFICIALES, CONROY, GRANDE EN TAMAÑO PERO CON MENTALIDAD MUY CORTA...

LOS JEFES PENSARON EN USTEDES PARA ASIGNARLES UNA MISIÓN ESPECIAL, ¡VAMOS!

¡OJALÁ SEA EN ALGUNA NUEVA NAVE! ¡VIVA!

¡NO! ES UNA MISIÓN MUY ESPECIAL. TAL VEZ TENGA QUE VER CON LOS PLANOS DE UN COHETE ATÓMICO DE LA MARINA.

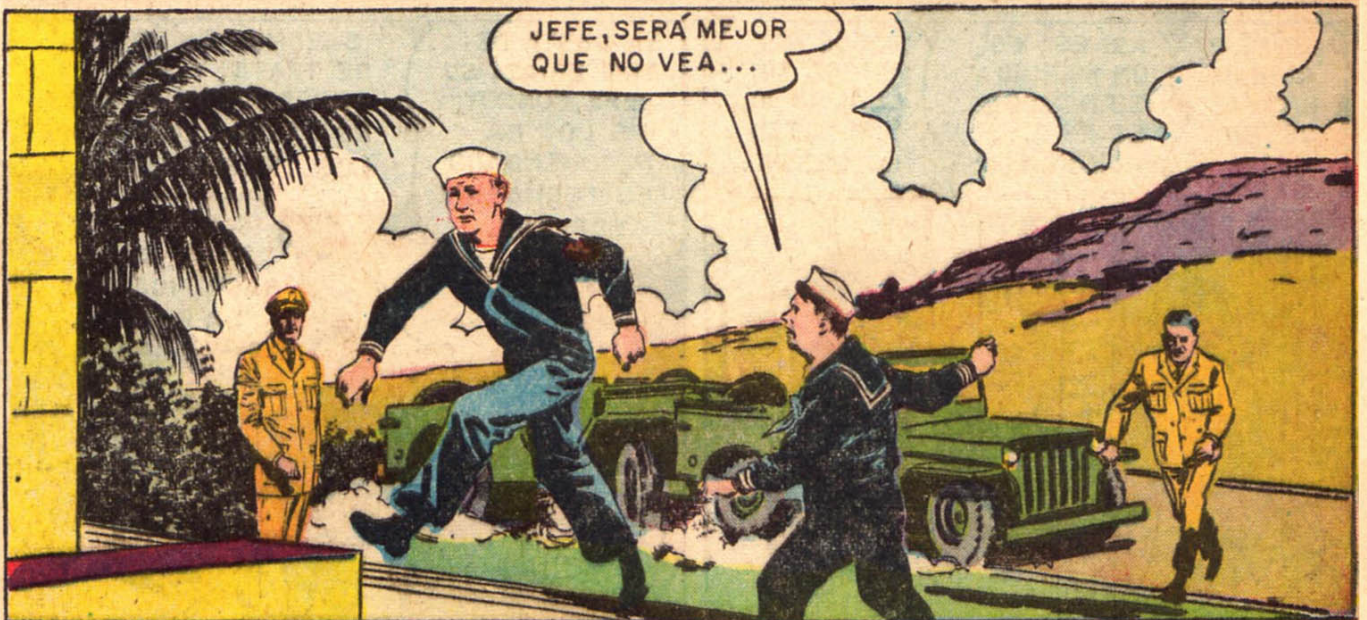


¿POR QUÉ PENSARÍAN EN TI Y EN MÍ PARA UNA MISIÓN COMO ÉSTA? ¡CARAMBA!

SON MUY LISTOS Y SABEN QUE NADIE SOSPECHARÍA DE NOSOTROS. ESTOY SEGURO DE QUE SE TRATA DE ALGÚN SECRETO DEMASIADO IMPORTANTE PARA SER CONFIADO EN MANOS MENOS EXPERTAS.



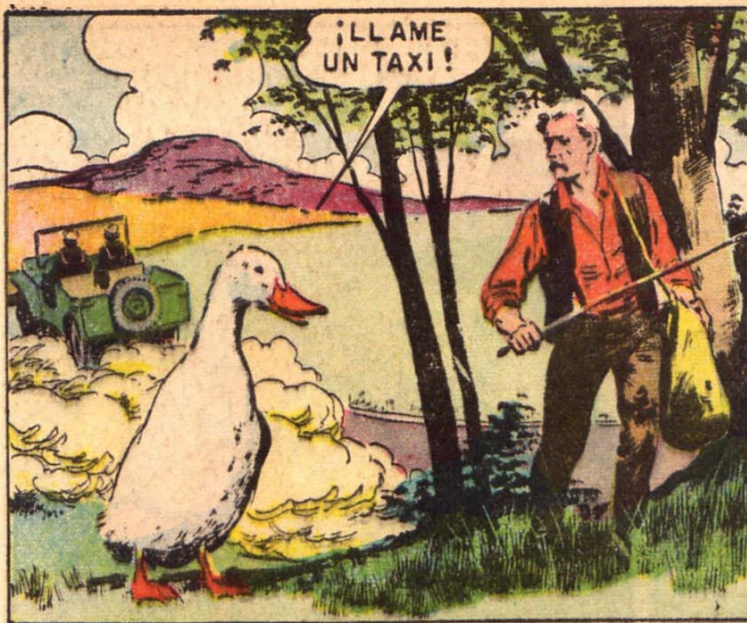
EN EL CUARTEL GENERAL DE LA
BASE NAVAL ...











¡LLAME
UN TAXI!



AL Y BETO DECIDEN CONSULTAR AL
DOCTOR PARMELL, ESPECIALISTA EN
PSIQUIATRÍA, DE LA BASE...



Y DIJO QUE
NO DESEABA
QUEDARSE
EN AQUEL
SITIO...

SEGÚN ESO
EL PATO
HABLABA EN
PERFECTO
ESPAÑOL,
¿VERDAD?

ESPAÑOL
DE NIVEL
LITERARIO,
DOCTOR...
PECA DE
PERFECTO.



¿ES POSIBLE
QUE LOS DOS
HAYAMOS
SUFRIDO UNA
ALUCINACIÓN
SIMULTÁNEA?

¿ESTÁN
SEGUROS
DE QUE
OYERON
ESO?

YO LO
PODRÍA
JURAR
FRENTE
AL JUEZ.
¡S-SÍ!



¿Y QUÉ
DICE
USTED,
JOVEN
MCKAY?

TAMBIÉN
YO LO
JURARÍA,
DOCTOR.

DE ACUERDO CON
LO QUE HA OÍDO,
DOCTOR, ¿QUÉ OPINA
USTED? ¿NUESTRO
MAL ES INCURABLE
O TIENE REMEDIO?



CREO QUE ES
"HEBERFRENIA"
Y PUEDE SER
MUY GRAVE.

¡OH!
ESO
ME
SUENA
FEO...

¡CALMA! TAL
VEZ SE DEBE
A QUE HEMOS
TRABAJADO
CON EXCESO.
QUIZÁS DECIDAN
MANDARNOS A LOS
MARES DEL SUR
PARA UN BUEN
DESCANSO. ¿QUÉ
TE PREOCUPA?



BETO Y AL SE SIENTAN EN UN BANCO DEL PARQUE Y OYEN EXTASIADOS A "CHISME"...

APRENDER A HABLAR NO ES DIGNO DE ADMIRACIÓN, LOS INFANTES LO HACEN FÁCILMENTE.

PERO TÚ, UN PATO...



¿OTRA VEZ ESO? TANTO LO PATOS COMO LOS HOMBRES SOMOS BÍPEDOS Y LOS HOMBRES NI PLUMAS TIENEN.

ESTÁS EN LO JUSTO.



EL DOCTOR SERKIN Y YO CHARLÁBAMOS HORAS Y HORAS DE CIBERNÉTICA, FÍSICA NUCLEAR Y OTRAS SIMPLEZAS.

¡POR ESO CONOCES TODAS ESAS PALABRAS TAN RARAS!



¿COMPRENDEN POR QUÉ NO ME SIENTO A GUSTO RODEADO DE PATOS QUE NO TIENEN MI CONOCIMIENTO?

ESTÁ BIEN. DE HOY EN ADELANTE SERÁS MI MASCOTA.



¿MASCOTA?

QUISE DECIR MI AMIGO.



¡ESPERA! TENEMOS UNA MINA DE ORO EN LAS MANOS. ¿TE DAS CUENTA DE LO QUE PODEMOS GANAR HACIENDO APUESTAS A QUE HABLA?

NO, BETO... APENAS SE HA HECHO NUESTRO AMIGO Y NO ME PARECE JUSTO.

YO NO OBJETO SI ME CUENTAN COMO SOCIO, AMIGOS MÍOS.



POCO DESPUÉS EL TRÍO VISITA EL LUGAR DE REUNIÓN FAVORITO DE LOS MARINOS DE LA BASE...





¡FUERA DE AQUÍ!

APOSTAREMOS CONTIGO LO QUE DESEES, ¡EL HABLA!



HACE AÑOS QUE TRATO DE GANAR UNA APUESTA CONTIGO. ¡CIEN PESOS A QUE NO HABLA!

POR CIEN PESOS TE RECITARÉ ALGO DE VILLAESPEA: "TEN UN POCO DE AMOR PARA LAS COSAS, PARA EL MUSGO QUE CALMA TUS FATIGAS, PARA LA FUENTE..."



ES UN PATO MECÁNICO Y HABLA POR MEDIO DE ALGÚN ARTEFACTO ELECTRÓNICO.

RETIRE LO DICHO EN SEGUIDA O...

¡VÁMONOS DE AQUÍ! YA PODEMOS SENTARNOS A BEBER EN UNA MESA.



EL TIEMPO PASA Y CUANDO EL SALÓN ESTÁ LLENO...

NO VAYAS TAN APRISA, "CHISME". SON MUCHOS HELADOS.

¿POR QUÉ TE GUSTA EL HELADO DE FRESA?

EL DOCTOR ERA UN EXPERTO EN LA MATERIA Y ME ENSEÑÓ A PREFERIR LOS HELADOS DE FRESA. QUIERO OTRO.



¿QUIERES QUE TODOS SE DEN CUENTA QUE HABLAS? ¡CALMATE O NO PODREMOS APOSTAR MÁS!

NECESITO SEIS HELADOS PARA SENTIRME BIEN, Y APENAS LLEVO TRES... ¿QUIEREN QUE LES IMITE A UN PAVO O QUE PELEE CON ALGUIEN?

¡BAH! LO ÚNICO QUE VAS A HACER AHORA ES COMER.



¿DESEAN ORDENAR ALGO?

AL, HAZLO POR MÍ. ACABO DE VER A NINAY VOY A SALUDARLA...



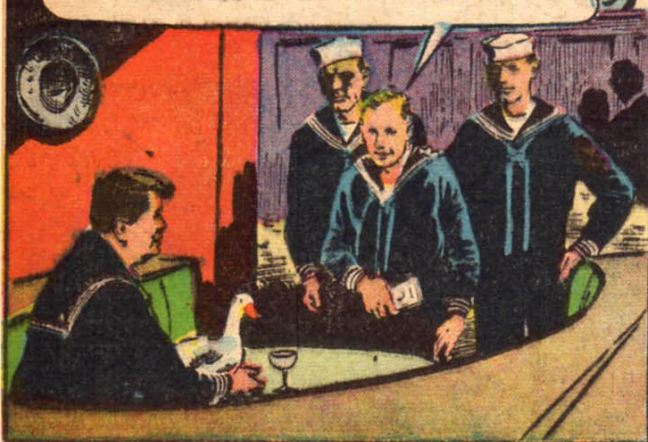


MIENTRAS, BETO CHARLA "AMABLEMENTE" CON NINA...



EN LA MESA DE AL...

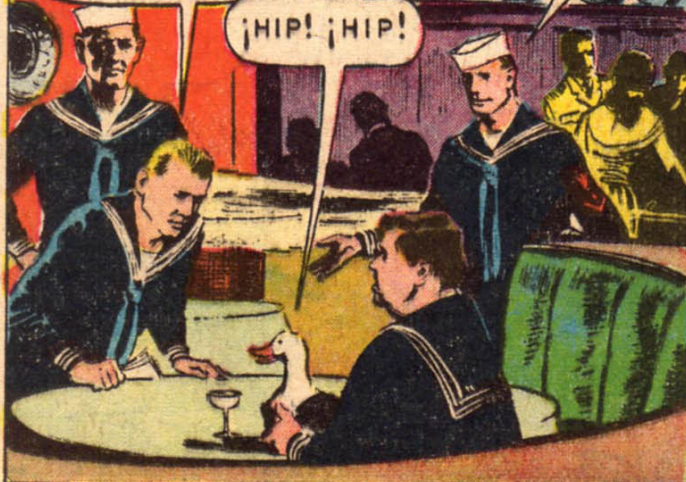
"CHISME", VIEJO AMIGO, MUESTRA A
ESTOS INCRÉDULOS QUE HABLAS
MEJOR QUE ELLOS. RECITA EL
SOLILOQUIO DE HAMLET.



¡VAMOS, "CHISME", QUE
APOSTÉ DOSCIENTOS
PESOS! ¡HABLA
POR FAVOR.

**BASTA YA DE
TONTERÍAS...
¡EL DINERO!**

¡HIP! ¡HIP!



"CHISME" !
"CHISME" !

TODO ES
INÚTIL,
BETO.

PÁGAME O
OBLIGARÉ
HACERLO.



! AH, PILLO!
AL FIN DI
CONTIGO.

¡CALMA, JEFE! ESTA
DESTRUYENDO MI
UNIFORME DE
PASEO.



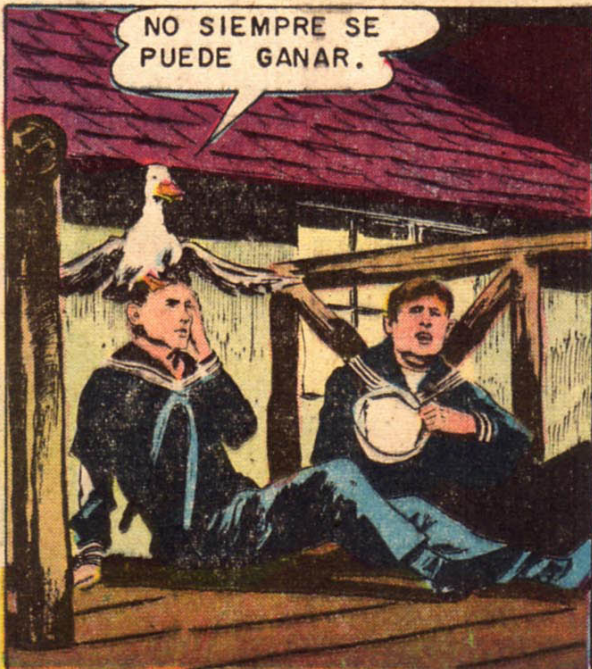
¡ QUIEN PEGUE A BETO
DEBE PEGARME A
MÍ TAMBIÉN!

AL Y BETO
ACABARÁN EN
PRISIÓN O
MUERTOS.

¡ASÍ ES!



NO SIEMPRE SE
PUEDE GANAR.



AL OTRO DÍA HAY UNA REUNIÓN
EN EL LABORATORIO DE LA BASE...

AQUÍ HAY ALGO QUE PUEDE SER
UNA CLAVE. EL DOCTOR SERKIN
ESCRIBIÓ LA PALABRA CHISME
EN SU ÚLTIMO INFORME.
¿QUÉ QUERÍA DECIR?



"CHISME" ES
EL NOMBRE DE
LA MASCOTA
DEL DOCTOR.

TAL VEZ
SEPAMOS
ALGO SI
TRAEMOS A
ESE PATO.
¿EN DÓNDE
ESTÁ?

¿ACASO LE
PREGUNTARÁ
A "CHISME"
LO QUE
NECESITA
SABER? ¡VAYA
IDEA RARA!



NO ES ESO, CREO QUE
EN SU CEREBRO SE
HALLA LA CLAVE
DEL MISTERIO.

¿PIENSA QUE
TIENE CEREBRO
ELECTRÓNICO?



PODÍA SER QUE
EL DOCTOR HAYA
COLOCADO ALGÚN
INSTRUMENTO DE
REGISTRO EN EL
CEREBRO DEL
PATO.

SI ESTÁ EN
LO JUSTO LA
MARINA SE
ANOTARÁ UN
TRIUNFO. ¡AH!



TENEMOS QUE
QUITARLE EL
CEREBRO AL
PATO PARA
TENER LA
RESPUESTA.

¿DÓNDE
ESTÁ
EL
PATO?

ORDENÉ QUE
LO SOLTARAN
EN EL LAGO
PORQUE SE
NEGABA A
COMER AQUÍ.



NO SABÍA QUE EL
PATO FUERA TAN
VALIOSO. ¡HARÉ
QUE VAYAN POR
ÉL AHORA!

PREFIERO
LA GUERRA
A ESTAR
RODEADO DE
TONTOS.







¡ESCONDÁNSE! KEMP, HA
DESCUBIERTO QUE EL
HABLA Y HA VENIDO
EN SU BUSCA, AL.

SERÁ MEJOR
IR CON EL, YA
QUE CON
USTEDES NO
HE GANADO
NADA.



¡CUAC! ¡CUAC! ¡CUAC!...
¡OH, MCKAY! BUSCO A
"CHISME". ¿SABES
DÓNDE HALLARLO?

¡NO! LO
SOLTAMOS
COMO USTED
LO ORDENÓ.



DEBO ENCONTRARLO. ¡ES UNA
EMERGENCIA NACIONAL! LA
MARINA NECESITA EL
CEREBRO DE ESE
PATO... ¡PRONTO!

¡QUIEREN
HACERLE
DAÑO!



DEJÉMONOS DE
COMENTARIOS Y
BUSQUEMOS A
"CHISME". ¡EA!

SERÁ MEJOR
QUE LE DIGA
LA TERRIBLE
VERDAD... ESTE...



¿QUÉ LE PASÓ
A "CHISME"?...
EL NO PUEDE
ESTAR... ¿CÓMO
LE PASÓ ESO?

VOLOÍ DIRECTAMENTE
HACIA UN AVIÓN Y
SÓLO QUEDARON SUS
PLUMAS. AQUÍ TENGO
UNA QUE GUARDE
DE RECUERDO.



¿ES TODO LO QUE LE
LLEVARÉ AL CORONEL?
DESPUÉS DE ESTO, DE MÍ
NO QUEDARÁN NI LAS
PLUMAS... LO SÉ.



¿POR QUÉ LE DIJISTE ESO, BETO? ¿Y AHORA?

ME HAS NEGADO, ¡VAYA!

ESTAMOS EN UN LÍO, ¿NO?

EN LA OFICINA DEL CORONEL...



¿SABEN QUÉ ES ESTO? UNA PLUMA DE AVE...

¡SÍ, ES UNA PLUMA DE PALOMA. ¿Y ESO?

¿CÓMO? ¿NO ES PLUMA DE PATO? ¡KEMP, ERES UN TONTO! MCKAY TE TOMO' EL PELO. ¡BAH!

DESPUÉS, EN EL SUBMARINO...



¡TODO BIEN!

¿OCULTARSE DENTRO DE LA BASE? ¡GENIAL!

DÉJENLO TODO DE MI CUENTA. AHORA HABLARE CON "CHISME".



MI CEREBRO NO ES MÉCANICO, ES COMO EL DE UN HUMANO, PERO MUCHÍSIMO MÁS DESARROLLADO.

¡BAH! NO SEAS ASÍ.

"CHISME", TÚ OCULTAS ALGO. ¿POR QUÉ TE BUSCAN? ¿EH?



¡MMM! TAL VEZ YA SABEN QUE SÉ HABLAR.

ESO NUNCA LO CREERÍAN. NI YO LO CREO AUNQUE ESTÉS HABLANDO.

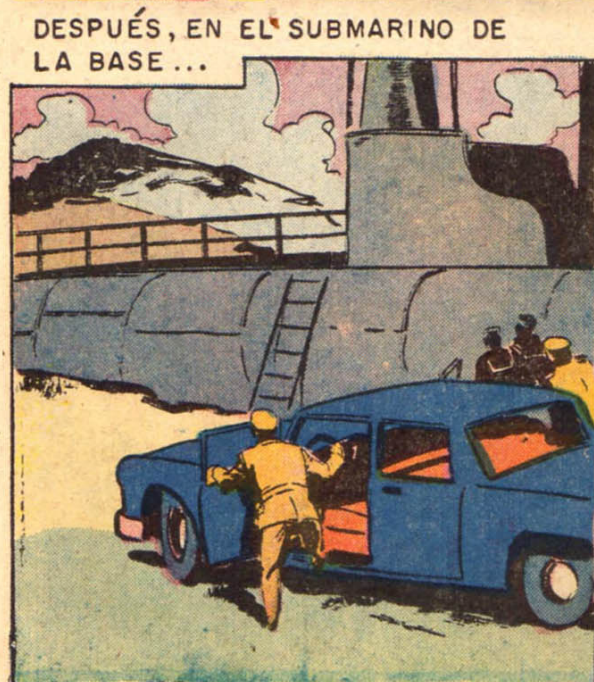
SI NO NOS EXPLICAS TODO LO QUE PASA, TE IRÁS DE AQUÍ.



ESTÁ BIEN. TENGO LA FÓRMULA DEL COHETE EN MI CEREBRO, PERO NO COMO ELLOS PIENSAN. SÉ LA FÓRMULA DE MEMORIA PORQUE EL DOCTOR SERKIN ME LO CONFÍO Y NADIE PODRÁ SABERLA SI YO NO SE LAS DIGO. ¡ESO ES TODO!

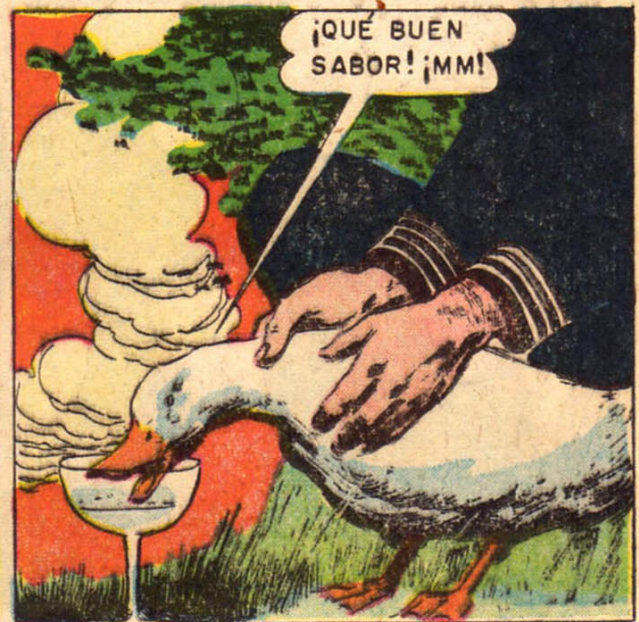








EN EL LAGO, AL DÍA SIGUIENTE...









ESA NOCHE EN LA OFICINA DEL CAPITÁN KEMP...



ESA MISMA NOCHE UN POCO MÁS TARDE, EN EL LAGO...







¡MM! UNA ESPOSA
NO ATESTIGUA
EN CONTRA DE
SU ESPOSO...

¿CASARNOS TÚ
Y YO, BETO?
¡A-ACEPTO!



¿QUÉ LE
SUCEDE A
AL? ¿EH?

VA A
SER MI
ESPOSO.

PARECE UNA
EPIDEMIA.



VAMOS TODOS A
LAS VEGAS Y
NOS CASAREMOS
EN GRUPO.

¿ASÍ TAN
DE PRISA
TODO? ¡OH!

¡VÁMONOS
CUANTO
ANTES!

¡MAGNÍFICO!



NINA Y SUSIE IRÁN POR SUS
COSAS MIENTRAS AL Y YO VAMOS
POR "CHISME". NO LO PODEMOS
DEJAR AQUÍ CON SUS VERDUGOS.

CUANDO AL Y BETO LLEGAN AL
LABORATORIO DE LA BASE SE ENTERAN
DE UNA NOTICIA INESPERADA...

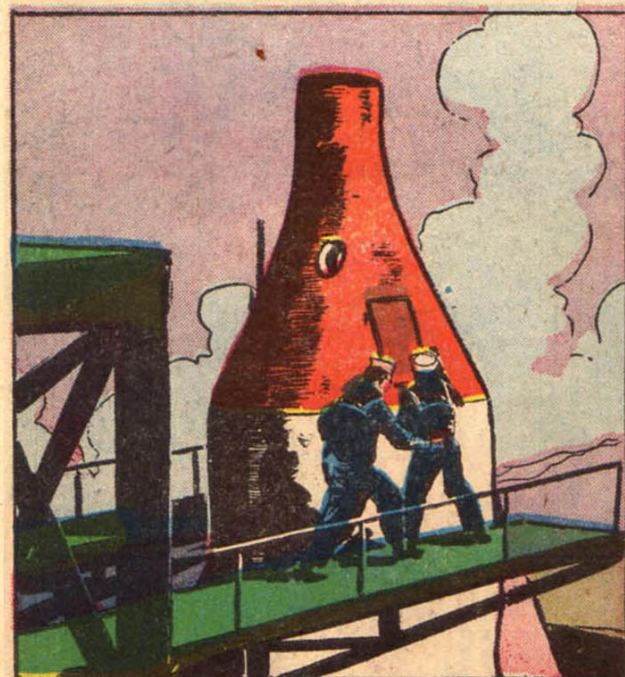
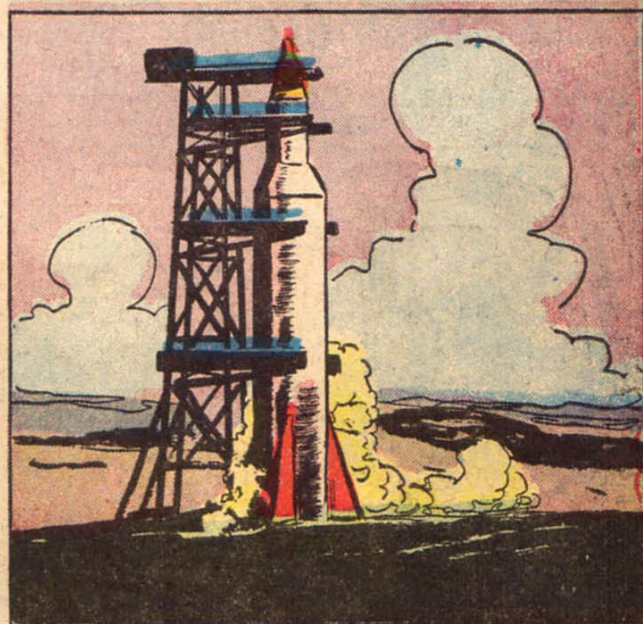


HE RECONSTRUIDO LA FÓRMULA DEL
DOCTOR SERKIN GRACIAS AL PAPEL
QUE NOS DIERON MCKAY Y BETO...
EL PATO TENÍA RAZÓN Y HOY
LANZAREMOS ESE COHETE, SEÑOR.



¡DÉMONOS
PRISA!

¡OJALÁ "CHISME"
ESTÉ MEJOR!

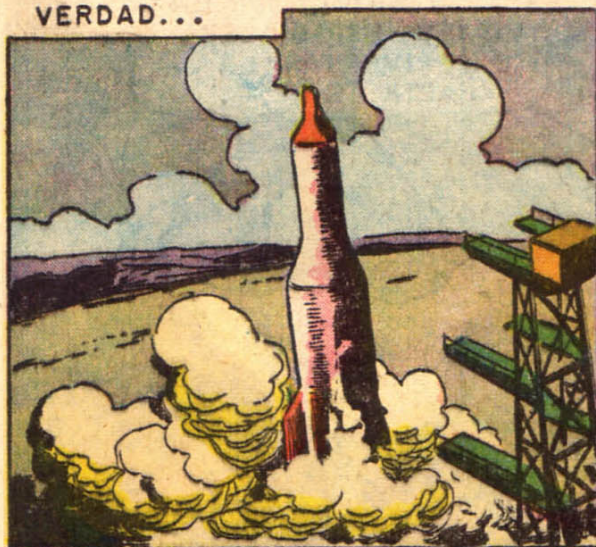




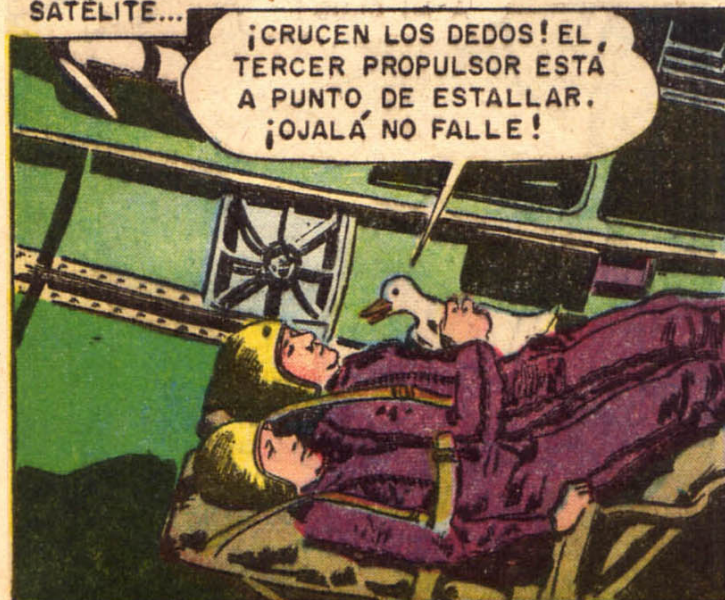


Y EL COHETE INICIA SU VIAJE
CON TRES PASAJEROS DE
VERDAD...

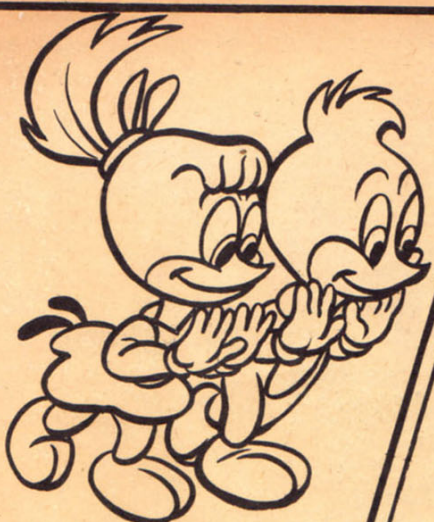
MIENTRAS TANTO EN EL CUARTEL
GENERAL LAS DOS CHICAS
ESPERAN...



Y NUESTRO TRIUNVIRATO SE DIRIGE CON
INCREÍBLE VELOCIDAD HACIA NUESTRO
SATÉLITE...







Cuéntame un Cuento

El Regalo más Apreciado por un Niño

Una publicación de



Editorial

Novaro-México, S. A.



Precio: \$ 2.00 M. Mex.

OTROS TITULOS DE ESTA COLECCION

- | | |
|---|---|
| 61 El Conejo de la Suerte Cumple su Promesa | 70 Tite Escondite |
| 62 Pirulí | 71 Ven a Contar 1, 2, 3 |
| 63 La Galleta Traviesa | 72 El Ratón Pérez al Rescate |
| 64 Tortuguín Vuelve a Casa | 73 El Capitán Canguro y sus Amigos |
| 65 Quierelotodo | 74 Una Casa Para Poni |
| 66 La Pequeña Lulú tiene una Idea | 75 Los Tres Chivitos |
| 67 El Llanero Solitario y el Caballo Fantasma | 76 Bozo el Payaso, Rey del Circo |
| 68 Las Espuelas Mágicas | 77 El Capitán Canguro - Una Casa Para Todos |
| 69 Mi Sombra | 78 Lassie Gana una Amiga |

AMIGUITOS, que su próximo regalo sea esta preciosa y divertida colección

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE LIBROS Y REVISTAS Y EN
DISTRIBUIDORA DE PUBLICACIONES UNIVERSALES, S. A.
DONATO GUERRA, NÚM. 9 APARTADO POSTAL 10223 TEL. 35-69-41 MEXICO 1, D. F.





DIBUJO ARTISTICO

DIBUJO DE HISTORIETAS

DIBUJO PUBLICITARIO

CORTE Y CONFECCION • CONTABILIDAD

PERIODISMO • SECRETARIADO COMERCIAL

FOTOGRAFIA • TELEVISION • RADIO

MOTORES • AUTOMOVILISMO

Con el propósito de estimular la preparación técnica, fomentar la capacitación y apoyar las inquietudes de todos los que desean alcanzar un mayor nivel de vida, otorgamos becas, para estudiar completamente gratis un curso por correo, de la especialidad que le interese. Envíe el cupón con todos los datos completos, teniendo especial cuidado en escribir con letra muy clara y de inmediato le será otorgada la Beca de estudio.

Verdaderos especialistas en cada materia han creado los cursos con métodos modernos, profusamente ilustrados, resueltos con criterio práctico, para que puedan ser asimilados por cualquier persona que sepa leer y escribir.

Los cursos se envían completos, con hojas para realizar los deberes, que le serán devueltos, una vez corregidos y clasificados. Aproveche esta magnífica oportunidad para estudiar gratis, y avance resuelto por el camino del Éxito.



DIFUSORA PANAMERICANA

156 FIFTH AVE. - NEW YORK 10, NEW YORK - U.S.A.

NOMBRE Y APELLIDO

DIRECCION

LOCALIDAD PAIS

Curso que le interesa